



# baumer ziitig

inserate@baumerziitig.ch  
redaktion@baumerziitig.ch  
Telefon 075 409 11 11

Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr  
Todesanzeigen: Dienstag, 11 Uhr

Offizielles amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Bauma

## Restaurant Bahnhof Bauma

### «Wir haben die letzte Kegelbahn im Tösstal»

«Markus ist der charmanteste Wirt im ganzen Tösstal», lässt sich auf der Tripadvisor-Plattform als Bewertung lesen. Gemeint ist Markus Kradolfer, der das Restaurant Bahnhofli in Bauma seit über 30 Jahren führt.

Redaktion Baumerziitig



Markus Kradolfer mag das Für- und Miteinander in Bauma



Das Bahnhofli ist längst zur festen Institution in Bauma geworden



Herzlich willkommen!

Das Speiserestaurant Bahnhof Bauma, liebevoll auch «Bahnhöfli» genannt, befindet sich direkt beim Bahnhof Bauma. Für Markus Kradolfer ist die Gastrowelt in und um Bauma noch in Ordnung: «Denn wir sind in einer ländlichen Region für unsere Gäste da. Wir pflegen einen engen Gästekontakt und sind flexibel aufgestellt. Gute regionale, saisonale Küche wird geschätzt, das bringt eine Erfahrung von 41 Jahren mit sich.» Sehr geschätzt sind die Wildspezialitäten aus Baumer Jagd jeweils ab September bis Dezember.

Und ja: Es gibt auch Angebote fürs «kleinere» Portemonnaie: «Selbstverständlich bieten wir auch günstige Menüs in niedrigem Preissegment an. Es gibt Angebote von CHF 21 bis zum Chateaubriand für CHF 66 als Plattenservice.» sagt Kradolfer. Er führt das Bahnhöfli schon seit rund 30 Jahren – und längst ist es zu einer festen Institution in Bauma geworden. Seine Verbundenheit zur Region zeigt sich auch in liebevoll geführten Erinnerungen an Gäste im sogenannten Gedenk-Album.

Seit der Pandemie spürt auch Kradolfer den Fachkräfte-

mangel: «Zwischendurch war Aufgeben auch eine Option, weil es in der Gastronomie schwierig ist, Fachpersonal zu finden. Aber dank langjährigen, treuen Mitarbeitern kommen wir über die Runden. Ihnen gebührt ein grosser Dank. Mit der letzten Kegelbahn im Tösstal, einer grossen grünen Oase als Sonnenterrasse und einer zentralen Lage sind wir gut aufgestellt. Auch möchte ich mich herzlich bei den treuen, langjährigen Gästen bedanken.»

Besonders angetan ist Kradolfer vom Füreinander und Miteinander, wie zum Beispiel das diesjährige Dorffest zeigt: «Man grüsst sich noch auf der Strasse. Zudem liegt Bauma in einer wunderschönen Landschaft mit vielen Möglichkeiten für Aktivitäten. Viele Gäste kommen nach einem Ausflug für eine Stärkung ins Höfli.» Und last but not least: Das Interview-Zepeter möchte er an Karin Schönbacher von Remax weitergeben. Fortsetzung folgt!

Mehr Infos: [restaurant-bahnhof-bauma.ch](http://restaurant-bahnhof-bauma.ch)



## Friedau: Ein musikalisches Stück Kleinkunsttheater

Text, Spiel, Gesang: Sabina Deutsch  
Musik, Spiel: Pier Palu  
Technik, Spiel: Markus Ludstock  
Text, Regie: Paul Steinmann

Als ich vor etwa 50 Jahren nach Sternenberg zog, konnte ich in der engeren Umgebung meines Hauses aus einer Handvoll Restaurants aussuchen, wo ich einen gespritzten Weissen bestellen wollte. Mit der Zeit lichteten sich die Beizen, und eine Tür nach der anderen schloss sich. Die Gründe waren unterschiedlich: Es fanden sich keine Nachfolger oder die nötigen Umbauten und Renovationen waren zu kostspielig oder...

Das «Beizensterben» betrifft auch die Wirtin Romy, die nun ihr Restaurant, die «Friedau» im Zürcher Oberland, schliessen muss. Über Generationen war die Friedau Mittelpunkt für viele Gäste, und auch Romy hat 20 Jahre lang ih-



ren Familienbetrieb geführt, den sie jetzt schliessen muss. Es bleibt ihr nur, am letzten Abend alle, und vor allem ihre beiden Stammgäste Ueli und Charly, ein letztes Mal mit wilden Erinnerungsgeschichten und Liedern zu unterhalten, und so wird die Friedau noch einmal zum Ort, an dem man sich wohl fühlt und eigentlich für immer bleiben möchte.

Sabina Deutsch spielt die Wirtin mit viel Herzblut, und bestimmt ist sie einigen von euch auch bekannt, da sie doch eine Zeit lang in Sternenberg und Umgebung gewohnt hat. Auf der Bühne wird sie von ihrem Stammgast und einem Techniker, Ueli und Charly unterstützt.

Der Vorstand des KulturTreffs freut sich, wenn viele von euch zu diesem weiteren Anlass den Weg in die Turnhalle des Schulhauses Wies in Sternenberg finden mögen. Mehr Infos: Siehe Inserat in der Ausgabe 35.

*KulturTreff*

### Publireportage



«Man sagt mir, ich hätte Magic Hands, also magische Hände», sagt Sylvia Bourgeois. «Ich spüre sofort, wo das Problem liegt und kann dann gezielt daran arbeiten. Meistens aber nicht direkt am Schmerzpunkt selbst, weil das Problem sehr oft irgendwo anders liegt.» Aktuell arbeitet Bourgeois mit einem Patienten, der nach einem Schlaganfall die Diagnose erhielt, nicht mehr laufen zu können. «Mit ge-

## Mit Massagen gegen Verspannungen

*Mitten in Bauma bietet die Gesundheitsberaterin Sylvia Bourgeois Massagen zur tieferen Entspannung und Lösung von Verspannungen an.*

zielter Massage und Spiegeltherapie sind wir im Moment soweit, dass er wieder zwei bis drei Schritte gehen kann.» Dafür nimmt Bourgeois auch eine längere Anreise in Kauf.

Klassische Massagen richten sich gezielt an Rücken, Nacken, Schultern oder auch Arme und Beine. Mit Streichungen, Knetungen, Zirkelungen und therapeutischen Griffen wird lokal die Muskulatur entspannt, um Schmerzen und Fehlspannungen zu lindern. Diese Massage wirkt reflektorisch auf den gesamten Organismus, fördert die Durchblutung, regt den Lymphfluss an und unterstützt das energetische Gleichgewicht. «Ich denke, dass ganz viele Menschen unter Verspannungen leiden und dies eine akute Zeiterscheinung ist: Zu viel Stress, zu viel Ärger, zu viel Handykonsum und und und. Ich kann Verspannungen direkt lösen und mit meiner Erfahrung auch Tipps zu einer

besseren Körperhaltung geben oder mit einer gezielten Gesprächstherapie helfen.»

Die Therapien finden an der Gublenstrasse 15 statt. Sylvia Bourgeois freut sich auf Menschen, die mehr Ruhezeit, eine gesunde Ernährung oder medizinische Entspannung suchen.



Kontakt:  
einklang-bourgeois.ch  
oder QR-Code scannen



**Bauma bleibt starch. baumerziitig.ch**





**Römisch-Katholische Kirche  
Bauma, Bäretswil und Fischenthal**

**Samstag, 6. September**

18.00 Uhr Kirche Fischenthal, **keine** Eucharistiefeier

**Sonntag, 7. September, Baumer Dorffest**

7.30 Uhr Kirche Bauma, Eucharistiefeier  
9.30 Uhr Ref. Kirche Bauma, ökum. Gottesdienst  
11.00 Uhr Kirche Bäretswil, Eucharistiefeier

[www.kath-bauma.ch](http://www.kath-bauma.ch)

reformierte  
kirche bauma-sternenberg



**Freitag, 5. September 2025**

19.00 Uhr **Abendsingen** in der Kirche Sternenber

direkt zum Livestream

**Sonntag, 7. September 2025**

9.00 Uhr **Gebet** im Kirchgemeindehaus Bauma  
9.30 Uhr **Gottesdienst** aller 4 Kirchen von Bauma  
in der reformierten Kirche Bauma  
Predigt: Pfr. Willi Honegger  
Harmonie Bauma  
Kinderhort, Sonntagsschule  
Fahrdienst-Anfrage Sekretariat: 052 386 38 42

Sternenberg kein Gottesdienst

**Mittwoch, 10. September 2025**

20.00 Uhr **Dankstell Bauma** im JK-Raum Bauma

**Amtswoche** ab 8. September 2025

Pfr. Willi Honegger, 052 386 11 25

[www.kirchebauma.ch](http://www.kirchebauma.ch)

**regichile**  
ZENTRUMgrosswis



zum Livestream

Alltlandenbergrasse 11 8494 Bauma 052 386 11 63

Aktuelle Infos zu den Veranstaltungen und Livestream  
finden Sie auf [www.regichile.ch](http://www.regichile.ch)

So, 07.09. 09.30 Uhr **Allianzgottesdienst in ref. Kirche**  
mit Hüeti & Kinderprogramm  
So, 07.09. 19.00 Uhr **«connect» Abendgottesdienst**  
Di, 09.09. 12.00 Uhr **Mittagstisch für alle**  
Mi, 10.09. 08.30 Uhr **1919 Kafi**



**Gemeinde für Christus**

Unterdorfstr. 22, 8494 Bauma 052 386 13 90 [bauma.gfc.ch](http://bauma.gfc.ch)

**Herzlich willkommen in der GfC Bauma**

September

Do 4. 19.50  
So 7. 09.30

Singen, Nachfolge leben  
**Festgottesdienst Dorffest Bauma**  
Reformierte Kirche Bauma

GASTHOF **sunnebad**

**Hopium – Life und direkt, Lesung aus dem Bestseller**  
von und mit Tom Oliver Regenauer

**11. September, 19 Uhr Lesung  
und Diskussion im Landenbergsaal**

Politik ist Betrug, Gerichte beugen Recht, Universitäten  
zerstören Bildung, Kirchen den Glauben und Friedens-  
aktivisten die Friedensbewegung. Die Inklusionsagen-  
da exkludiert, Pharmaprodukte machen krank, Medien  
Propaganda und Banken arm. Verkehrte Welt.

Eintritt: CHF 25.00  
Sunnebad Betriebs AG | Hinterbergstrasse 20,  
8499 Sternenber | Tel. 052 397 13 13 | [sunnebad.ch](http://sunnebad.ch)

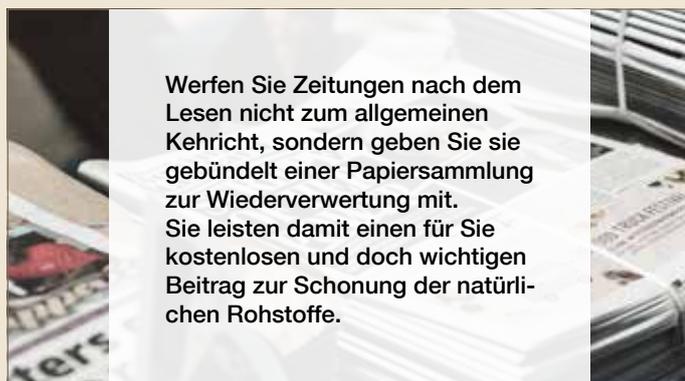
**Die SVP Bauma empfiehlt**

Parolen zur **Gemeindeversammlung**  
vom 08.09.2025 und **Urn-  
abstimmung** vom 28.09.2025.



- JA** Kantonale Liegenschaftensteuer auf  
Zweitliegenschaften. (Abschaffung des  
Eigenmietwertes)
- JA** E-ID Gesetz
- NEIN** Kantonales Energiegesetz
- JA** Projektierungskredit Neubau Werkhof
- JA** Siedlungsentwässerungsverordnung

**Wer stimmt – bestimmt. Nutzen Sie Ihr  
Privileg der Mitsprache.**



Werfen Sie Zeitungen nach dem  
Lesen nicht zum allgemeinen  
Kehricht, sondern geben Sie sie  
gebündelt einer Papiersammlung  
zur Wiederverwertung mit.  
Sie leisten damit einen für Sie  
kostenlosen und doch wichtigen  
Beitrag zur Schonung der natürli-  
chen Rohstoffe.

*Vo da.  
Für da.*

**Bauma bleibt starch.**  
[baumerziitig.ch](http://baumerziitig.ch)  
#dasischbauma

## **Das grosse Dorffäscht 2025 «150 Jahre Tösstalbahn» beginnt...**

... am Freitagabend um 18 Uhr. In den darauffolgenden 48 Stunden wird gefeiert. Ausnahmezustand in Bauma!

Zahlreiche Vereine mit ihren vielen Helferinnen und Helfern haben sich während Monaten auf dieses Fest vorbereitet. Kommen Sie und feiern Sie mit uns in den Festzelten oder in den Bars. Geniessen Sie das vielfältige kulinarische Angebot und Musik in diversen Stilrichtungen. Erleben Sie den Nervenkitzel beim Gewerbe und stürzen Sie sich auf der 250 Meter langen Seilrutsche vom Müliboden direkt ins Festgelände. Oder geniessen Sie eine der vielen Bahn- und Busfahrten mit historischen Fahrzeugen am Samstag und Sonntag. Es ist ein Fest für Jung und Alt.

Der offizielle Festakt findet am Samstag um 13 Uhr beim Bahnhof statt. Verpassen Sie auf keinen Fall das Showturnen an den Schaukelringen mit Livemusik der Harmonie

am Freitag um 19.30 Uhr und am Samstag um 16 Uhr; oder dä «schnällscti Baumer» am Samstagmorgen. Für Familien mit Kleinkindern gibt es die Hüpfburgen und zahlreiche Spielgelegenheiten. Oder «bräteln» Sie wieder einmal einen Cervelat am offenen Feuer mit Freunden.

Den zahlreichen Sponsoren und Inserenten im Festführer möchten wir nochmals ganz herzlich danken für ihre grosszügige Unterstützung. Bei den Anwohnern appellieren wir an ihr Verständnis, dass während zwei Tagen ein Ausnahmezustand in Bauma herrscht.

*OK Dorffäscht Bauma 2025*

Volles Programm ersichtlich auf:  
[www.dorffascht-bauma.ch](http://www.dorffascht-bauma.ch) unter «Programm»  
oder QR-Code scannen



## *Leserbrief* **Schock – und bittere Tränen**



Es war einmal...

Ein Waldstück oberhalb von Bauma – ein äusserst beliebtes Naherholungsgebiet. Einer der wenigen Orte, wo der Wald noch zugänglich war – an den meisten Orten ist dies heute nicht mehr möglich: Brombeer- und Brennesselgewucher und riesige Astbeigen verwehren dem normalen Bürger den Zugang.

Oben im Brandholz war es anders: ein wunderschönes Waldstück, bestens geeignet für wunderbare Walderlebnisse für Menschen jeden Alters, Pfadis, Hündeler, Pilzsammler; für alle Naturfreunde – direkt am Waldrand.

Unsere heute erwachsenen Kinder durften während einer Projektwoche dort oben im Tipi gar übernachten. Und jetzt? Was ist passiert?

Am vorletzten Samstag wollten wir einen Spaziergang machen. Als wir dann ins Brandholz gelangten, trauten wir unseren Augen nicht: Der wunderschöne Ort existiert nicht mehr! Von all den prächtigen, unseres Wissens nach kerngesunden alten Bäumen leuchteten nur noch die Baumstrünke aus der rundum aufgewühlten Erde – in der Mitte ein riesiger Turm aus wirr übereinandergeschichteten Ästen. Die gefälltten Bäume am Strässchen.

Ein Massaker hat hier stattgefunden, das uns die Sprache verschlägt – muss denn jeder schöne Ort in unserem Land per Dekret geschützt werden, damit so etwas verhindert werden kann?

«Wald muss wirtschaftlich sein» – das ist bekannt. Braucht es dafür wirklich einen Kahlschlag an einem der

schönsten, meistgenutzten Plätze unserer Gemeinde? Natürlich, so wunderbar zugänglich für die grossen Maschinen ist das Gelände sonst nirgends...

Wir als Laien können das nicht verstehen. Die Forstleute werden zwar rein fachliche Gründe nennen können. Wir sind jedoch der Meinung, dass ein solch liebloser Kahlschlag mit nichts zu rechtfertigen ist. Keine Verjüngung des Waldes, sondern eine vorübergehende Vernichtung. Dieser Wald muss neu aufgeforstet werden. In den 1920er Jahren hat Paul Inhelder von Bauma, Kantonaler Oberforstmeister, im Tösstal den Plentnerwald eingeführt, stete Verjüngung des Waldes. Im Brandholz wurde das Gegenteil gemacht.

Wir haben uns auf Spaziergängen rund um Bauma schon oft gefragt, was dieser Wirtschaftlichkeit geopfert wird: Breite Forststrassen mit Zugang für grosse Maschinen scheinen dabei erste Priorität zu haben.

Von der Abholzung im Brandholz aber sind wir ehrlich gesagt mehr als schockiert.

Wir würden uns einen liebe- und respektvollen Umgang mit unserem Wald, unserer Natur wünschen.

Und ein liebens- und lebenswertes Naherholungsgebiet für die Menschen!

*Heidi U. und Franz Michel,  
Esther und Arthur Zingg,  
Ellen Schaad, Bauma*



Schule  
**BAUMA**



## Kinderflohmarkt

**Mittwoch, 17.09.25**

**14.00 bis 16.00 Uhr**

**Schulhausareal Altlandenberg Bauma**

Kauf und Verkauf ausschliesslich für Kinder

Info: [www.schulebauma.ch](http://www.schulebauma.ch) oder Tel. 079 230 96 44

## ERÖFFNUNG am 5. September 2025 ab 17 Uhr

Restaurant Pizzeria Chelleland, Saland

Wir wünschen unserem Pächter Ernst Giger alles Gute und viel «Gfreuts».

Wir freuen uns, wieder ein Restaurant in Saland zu eröffnen.

OBLAND Bau- und Immobilien AG, Saland



## SPIEL - SPASS - BAR



## ENGEL & VÖLKERS



## Wir suchen für ein junges Pärchen eine Wohnung in Bauma

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

USTER

043 544 73 00 | [engelvoelkers.com/uster](http://engelvoelkers.com/uster)

## Freitag – Sonntag, 5.–7. September 2025

Freitag	18.00 – 04.00 Uhr
Samstag	11.00 – 04.00 Uhr
Sonntag	10.00 – 18.00 Uhr



### Attraktionen

Zipline (Seilrutsche) vom Müliboden bis Bahnhofstrasse an allen 3 Tagen

Dorffest mit Spiel und Spass für Jung und Alt. Leckere Verpflegung und beste musikalische Unterhaltung

Samstag, 13.00 Uhr: Offizieller Festakt – 150 Jahre Tösstalbahn

Bahn- und Busfahrten mit historischen Fahrzeugen am Samstag/Sonntag

Für alle Details: [www.dorrfascht-bauma.ch](http://www.dorrfascht-bauma.ch)





Medienmitteilung der SVP Bauma

## Engagierte Diskussionen – klare Parolen: SVP Bauma bereitet sich aufs Abstimmungswochenende vor!

Am 28. September 2025 findet das Abstimmungswochenende statt. Die Parteimitglieder der SVP Bauma und Umgebung trafen sich im Restaurant Schwendi, um den Referenten zu den eidgenössischen und kantonalen Vorlagen zuzuhören.

Kantonsrat Urs Wegmann referierte zur sogenannten **Geistersteuer des Eigenmietwerts**. Dabei handelt es sich um ein fiktives Einkommen, das Eigentümer selbst genutzter Immobilien versteuern müssen. Im Gegenzug können Investitionen nicht mehr abgezogen werden. Mit einem **JA** zur Vorlage **«Liegenschaftssteuern auf Zweitliegenschaften»** würde diese Geistersteuer abgeschafft. Nach einigen Präzisierungsfragen fasste die Versammlung **einstimmig die JA-Parole**.

Die zweite eidgenössische Vorlage, das **«E-ID-Gesetz»**, sorgte für mehr Diskussionen. KR Wegmann war bestens vorbereitet und beantwortete zahlreiche Fragen. Am Ende sprach sich die Versammlung **mehrheitlich für die JA-Parole** aus.

Danach kam die kantonale Vorlage, das Energiegesetz, zur Sprache. Kantonsrat Paul von Euw stellte diese kompetent vor. Er kritisierte die Pläne der Grün-Linken, wonach der Kanton Zürich bereits 2040 CO<sub>2</sub> Netto Null erreichen soll, während das Volk auf Bundesebene dem Zieljahr 2050 zugestimmt hatte. Inzwischen teilt auch der Regierungsrat die Einschätzung, dass dieses Vorhaben unmöglich ist.

Die Energieexperten des Bundes sowie grosse Stromproduzenten mussten einräumen, dass sie sich verrechnet haben und die Schweiz vor einer Versorgungslücke steht – mit massiven Kostenfolgen für Bevölkerung und Wirtschaft. Die Versammlung folgte dieser Argumentation und fasste einstimmig die **NEIN-Parole**.

Im Anschluss stellt Gemeinderat Ruedi Rüegg die Vorlagen zum Planungskredit und zur Anpassung der Siedlungsentwässerung vor. Der Projektierungskredit zum neuen Werkhof mit einem Betrag von 1.4 Mio. Franken erscheint als hoch, basieren aber auf den prognostizierten Baukosten von gut 18 Mio. Franken. Nach der Vorstellung des Raumprogrammes wurden diverse Fragen diskutiert. Die Versammlung beschliesst die **einstimmige Annahme**.

Die Diskussion über die Siedlungsentwässerungsverordnung wurde zum wiederholten Male geführt. Gemeinderat Ruedi Rüegg stellt die Vorlage vor und steht ebenfalls für Fragen in der Diskussion zur Verfügung. Einige wenige Punkte müssen aus Sicht der SVP an der Gemeindeversammlung zu Händen des Protokolls präzisiert werden. Die Versammlung **stimmt** in diesem Sinne der Vorlage **zu**.

Die Präsidentin schliesst die Versammlung und bei gemütlichem Beisammensein klang der Abend aus.

SVP Bauma



## Jodlertreffen 75-Jahre Chelleländer Jodelchörli Bauma



Wie passend zum Dorffest Bauma 2025. In diesem Jahr feiert das Chelleländer Jodelchörli Bauma sein 75-jähriges Bestehen. Das konnten wir anfangs Jahr an unserem Jubiläums-Wochenende schon gebührend feiern. Am 6. September 2025 feiern wir weiter. Eingebettet in das Dorffest findet ein Jodlertreffen mit neun Jodel- und drei Alphornformationen mit Fahnschwinger in der reformierten Kirche Bauma statt. Wir laden alle herzlich ein, diesem Konzert beizuwohnen. Konzertbeginn ist um 20 Uhr, Türöffnung 19.30 Uhr.

Roger Pfammatter



## «Mitenand go laufe»

Am Montagmorgen, dem 18. August 2025, trafen wir uns bei schönstem Spätsommersonnenschein und waren uns bald einig: hinauf durch den schattigen Wald zum Kaffee im «Böndler». Für Vielfalt war gesorgt: Eine Person zog es vor, direkt zum Treffpunkt zu kommen, andere wählten den fahrbaren Untersatz, um den Höhenunterschied besser meistern zu können. So bildeten sich verschiedene Grüppchen, die sich beim Schwatz und Kaffee (oder anderer Trinkflüssigkeit) am Ziel vereinten.

Wehmütig wurden am Wegrand die ersten Herbstzeitlosen entdeckt, was zu anregenden Gedankengängen und zu einem Liedtext von Dodo Hug führte:

«S'Läbe isch en Traum, doch d'Mänsche merkeds kaum, isch de Traum verbii, so xeend's es äntli ii...!»

So gingen wir mit neuen Anstössen in die Vor-Herbstzeit. Bald treffen wir uns wieder für alle, die Lust und Zeit haben, mitzukommen.

**Montag, den 15. September 2025, um 10 Uhr am Bahnhof Bauma.** (siehe Datum in der Baumerziitig)

Felix Graf

Wenn Du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es Dir sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem wohne, weil ich auf einem von ihnen lache. Du allein wirst Sterne haben, die lachen können!  
Antoine de Saint-Exupéry

## Regula «Rägi» Iten-Biscioni

04. Jan. 1962 – 27. Aug. 2025



Viel zu früh hast Du uns verlassen. Die gemeinsamen Träume bleiben unerfüllt, doch Dein Lächeln bleibt bei uns und schenkt uns Kraft.

Edi Iten  
Andy & Mischi Iten mit Zoé, Lino & Levi  
Fabian Iten & Selly Cira  
Bruno Biscioni  
Christian & Heidi Biscioni  
Verwandte und Freunde

Die Abschiedsfeier findet am 5. September um 14 Uhr im Zentrum Grosswis, Altlandenbergstrasse 11, 8494 Bauma statt.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen unterstütze man die OnPaC GmbH, Mühlestrasse 4, CH-8487 Rämismühle IBAN CH58 8080 8004 9672 1725 5 Vermerk: Rägi Iten



Gemeinde  
**BAUMA**

## Todesanzeige

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und geschätzte Kollegin

## Regula Iten

04.01.1962 – 27.08.2025

die ihrer schweren Krankheit erlegen ist.

Sie trat am 1. April 2021 als Sachbearbeiterin in die Gemeindeverwaltung ein. In den Einwohnerdiensten war sie häufig erste Ansprechperson für Anliegen der Bevölkerung.

Wir erinnern uns an Rägi als eine liebenswerte, herzliche und stets aufgestellte Kollegin. Wir werden Rägi nicht vergessen und sprechen den Angehörigen unser tief empfundenes Beileid aus.

Die Abschiedsfeier findet am Freitag, 5. September 2025 um 14.00 Uhr im Zentrum Grosswis, Altlandenbergstrasse 11, 8494 Bauma statt.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeinde Bauma



Gemeinde  
**BAUMA**

## Bestattungsanzeige

Am 27. August 2025 ist in Bauma gestorben:

## Iten-Biscioni, Regula «Rägi»

geboren am 4. Januar 1962, von Unterägeri ZG, wohnhaft gewesen in Bauma.

Die öffentliche Abdankungsfeier findet am 5. September 2025 um 14 Uhr in der RegiChile Bauma statt.

Das Bestattungsamt



Überall für alle

**SPITEX**  
Bauma

Wir bieten:

- Beratung, Pflege und Hilfe zu Hause
- Entlastung im Haushalt
- Podologie und Fusspflege
- Vermietung von Krankmobilen (wie z. B. Rollstühle oder Rollatoren)
- Anstellung pflegender Angehöriger

Spitex Bauma | Hörnlistrasse 3 | 8494 Bauma  
052 386 25 25 | bauma@spitex-hin.ch

www.spitex-bauma.ch

**persönlich – kompetent – vernetzt**

Medienmitteilung Abteilung Tiefbau und Werke



## Geschwindigkeitskontrolle vom 8. August 2025

Die Kantonspolizei Zürich hat eine Geschwindigkeitskontrolle in der Gemeinde Bauma durchgeführt. Insgesamt gab es 16 Überschreitungen. Nachstehend die Resultate im Detail.

Messort:	Hittnauerstrasse, Maienwis 21
Fahrtrichtung:	Wila / Hittnau
Datum / Zeit der Messung:	08.08.2025 05:59 bis 06:26 Uhr
Signalisierte Höchstgeschwindigkeit:	50 km/h
Gemessene Höchstgeschwindigkeit:	66 km/h
Gemessene Fahrzeuge:	161
Anzahl Übertretungen:	16

Bauma, 4. September 2025

Gemeinde Bauma | Abteilung Tiefbau und Werke

### Impressum:

Auflage: 2500 Exemplare

Herausgeberin:

Baumerziitig | c/o Media-Center Uster AG  
Neugrütstrasse 2 | 8610 Uster

www.baumerziitig.ch | Telefon 075 409 11 11

Montag – Freitag 8.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.00 Uhr

Redaktionsschluss Inserate und Textbeiträge: Montag, 12 Uhr

Redaktionsschluss Todesanzeigen: Dienstag, 11 Uhr

Produktion SWISS MADE | Hergestellt im Züri Oberland  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Verteilung:

Die «Baumerziitig» wird durch die Schweizerische Post AG verteilt.





Verkauf von:

- Déesse-Produkte
- Jemako-Reinigungsuntensilien
- Young Living ätherische Öle

Reichert's Essenz 



Kontakt:  
reichertsessenz@outlook.com | WhatsApp 079 482 52 84  
www.reichertsessenz.ch

**Neu eröffnet: Restaurant Chelleland, Saland**  
**5. September, 17.00 Uhr – Apéro zur Eröffnung**

Italienische Küche, knusprige Holzofenpizza, abwechslungsreiche Mittagsmenüs & Glacespezialitäten - täglich ab 8.30 Uhr (Di & Mi Ruhetag).

Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns - Ernst Giger und Team freuen sich!  
Hittnauerstrasse 7, 8493 Saland

**sdbp Sozialdienst**  
Bezirk Pfäffikon ZH

**ZENTRAL, VEREINT UND KOMPETENT**

**BESICHTIGEN SIE DIE NEUEN GESCHÄFTSRÄUME!**

9. SEPTEMBER 2025  
17:00 – 19:00 UHR

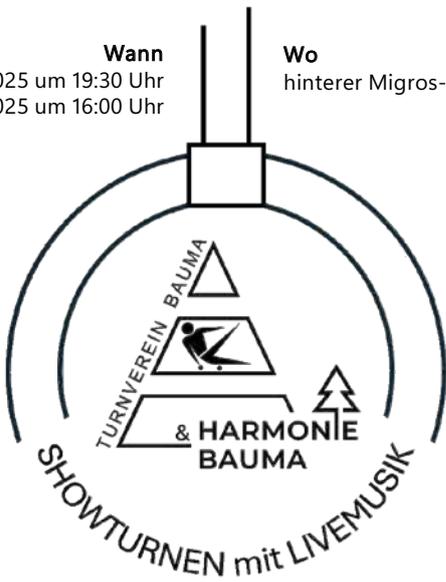
SOPHIE-GUYER-STR. 9  
8330 PFÄFFIKON ZH



**SHOWTURNEN AN DEN SCHAUKELRINGEN MIT LIVEMUSIK**

Dorrfäscht Bauma 2025

<b>Wann</b>	<b>Wo</b>
05.09.2025 um 19:30 Uhr	hinterer Migros-Parkplatz
06.09.2025 um 16:00 Uhr	



Der Auftritt findet nur bei trockenem Wetter statt.

**Aus Holz**

Kinderstrassenfiguren,  
Katten und Störche, roh oder bemalt  
**Wila, 052 394 21 27**



 **Agenda**

**Tic Tac Timeworks geschlossen**  
Donnerstag, 21. August bis Samstag, 20. September

**Wandergruppe 55+, Gruppe 2** **Donnerstag, 4. Sept.**  
Hegi – Hulmen – Taa Bauma ab 8.10 Uhr

**Hörberatungstage** **Donnerstag, 4. Sept.**  
Tösstal Apotheke, Dorfstrasse 42, Bauma 13.30 bis 17.30 Uhr

**Dorrfest Bauma / Diverse Vereine**  
Freitag, 5. bis Sonntag, 7. September, 18 Uhr | 48 Stunden

**Klassentreff am Dorrfest Bauma**  
**Organisator: Verein LandSchaft FreundSchaft**  
Fr, 5. bis So, 7. September | Zeitplan: www.dorrfest-bauma.ch

**Baumer Wuchemärt** **Freitag, 5. Sept.**  
Beim alten Landi-Platz 13.30 bis 18.30 Uhr

**Kinderballett – Kindertanz** **Freitag, 5. Sept.**  
Bühne Schulhaus Altlandenberg 15.30 bis 16.30 und  
info@ritm.ch | 078 628 44 71 16.30 bis 17.30 Uhr  
(mit Voranmeldung)

**Neueröffnung: Restaurant Chelleland** **Freitag, 5. Sept.**  
Hittnauerstrasse 7, 8493 Saland 17 Uhr

**Jugendsport Bauma:** **Samstag, 6. Sept.**  
**Di schnällschte Baumer** ab 8.30 Uhr  
Am Dorrfest Bauma, neben der ZKB Start: 10 Uhr

**Frauenchor: Samstag, 6. bis Sonntag, 7. September**  
Öffentliche Dampfbahnfahrten / Bahnhofhalle, Perronbeiz

**Workshop Sashiko – japanische geometrische Stickttechnik** **Sonntag, 7. Sept.**  
Museum Neuthal, 8344 Bäretswil 11 bis 15.30 Uhr

**Bremer Stadtmusikanten mit Johlers Tieren** **Sonntag, 7. Sept.**  
Alters- und Pflegeheim Blumenau 14 Uhr

**Coiffeursaloon Haarmonie geschlossen**  
Montag, 8. September bis Samstag, 20. September

**Mütter- und Väterberatung** **Montag, 8. Sept.**  
Reformiertes Kirchengemeindehaus 9 bis 11 Uhr  
Hörnlistrasse 7, Bauma  
Patricia Zraggen | 043 258 47 70 (mit Voranmeldung)

**Gemeindeversammlung** **Montag, 8. Sept.**  
Ref. Kirche Bauma 20 Uhr

**sdbp Sozialdienst** **Dienstag, 9. Sept.**  
Bezirk Pfäffikon ZH: 17 bis 19 Uhr  
**Besichtigung neue Geschäftsräume**  
Sophie-Guyer-Strasse 9, Pfäffikon ZH

**Kehrachtsammlung** **Mittwoch, 10. Sept.**

**1919 Kafi** **Mittwoch, 10. Sept.**  
RegiChile 8.30 bis 17 Uhr

**Hörberatungstage** **Mittwoch, 10. Sept.**  
Tösstal Apotheke, Dorfstrasse 42, Bauma 13.30 bis 17.30 Uhr

*Weitere Informationen zu den Anlässen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.*